	Question	Answer		
Cur	Curriculum Framework 課程架構			
1.	How can you ensure that all elective topics in the SS Physics are of comparable cognitive demand? 如何保證物理科的各選修課題均要求相若的認知能力?	Elective topics are offered to meet the diverse interests of students, so the focus of the different elective topics differs a bit. However, the CDC-HKEAA Committee on Physics (SS) (the Committee) had exercised careful and expert judgments to ensure comparability after collecting feedbacks/comments in the three consultation stages. The curriculum has been benchmarked by overseas professional bodies that it is comparable to the Physics curricula internationally. 提供選修課題是為了迎合學生的不同興趣,故各選修課題重點上會有些差異。按三輪諮詢得到的回應及評語,課程發展議會-香港考試及評核局物理課程委員會(高中)[後簡稱為委員會]已小心研究及運用專業判斷,確保各選修課題的要求相若。本課程亦已		
	7,500,600,000	經國際專業團體審定,與各地的物理課程相若。		
2.	Have teachers' concerns on how to teach the elective topics up to appropriate requirement been considered?	Elective topics may be rather new to teachers so it is normal for them to have concerns on the details of the topics. The Committee has revisited and revised the specification of learning elements to provide teachers a clear understanding about what student should learn. Resource materials and appropriate professional development programmes are being provided to support the teaching of the elective topics. Latest information are available at the following URL addresses: http://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/science-edu/ref-and-resources/physics.html		
	是否有考慮教 師擔憂在施教 全新的選修課 題時未能符合 要求?	普遍來說,教師會對新的選修部分有較多關注。委員會已小心處理每一課題的各項細節,修訂學習元素的各項說明,務求教師完全了解學生的學習。教育局正提供一系列的資源和合適的專業發展課程支援教師施教選修的課題。如欲了解最新的資料,請瀏覽以下網址: http://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/science-edu/ref-and-resources/physics.html		

3. Is the diversity of learners' differences addressed in the curriculum?

The learner diversity is always one of the concerns of the Committee in developing the SS Physics Curriculum. The Committee has discussed the comments from teachers carefully. It is believed that the proposed curriculum is appropriate and consistent with international Physics content for senior secondary levels.

It is unrealistic to expect every student to achieve the same level of attainment. In this connection, the Committee proposed the arrangement of core and extension components in the compulsory part for different ability groups. For some students, it will be more beneficial, less stressful and more effective to just concentrate on the core component, so that more time is available for them to master the basic concepts and principles; for others, the challenges provided by the extension component may provide a higher degree of achievement.

The Education Bureau has been organising seminars / workshops on catering for learner diversity. Physics teachers would be equipped with knowledge and skills to suit for students with different abilities and needs when implementing the Physics curriculum.

本課程有沒有 關注學生的學 習差異?

委員會在發展課程的過程中,已知曉學生的學習差異經常是一個 重要的議題。委員會已仔細討論教師的意見,作出合適的修訂。 現時建議的課程內容相信已是恰當的,並能確保與世界各地的高 中課程一致和配合。

要求所有學生達到同一水平是不切實際的,故此委員會建議在必修部分內開設核心和延展兩部分,以照顧不同能力的學生。對於某些學生,專注核心部分課程,利用較多的時間和精力以掌握基本的觀念及原理,可以減少壓力、提高效率,整體而言較為有利。對於另一些學生,延展部分的挑戰,可提供更高的成就感。

此外,教育局會舉辦有關照顧學習差異的研討會 / 工作坊,讓物理科教師掌握有關的知識和技巧,在推行本科課程時更能配合學生不同的能力和需要。

4.	Due to limited resources, it is difficult for schools to offer all elective topics of each subject to students. Will there be extra resources available?	It is not necessary for a school to offer all elective topics. Schools should consider students' interest, teachers' expertise and school's resources in deciding which elective topics to be offered. Teachers are welcome to attend the Professional Development Programmes to have a deep understanding of the elective topics so they may know which topics should be offered to their students.
	由於資源有限,學校難以開設每科的所有選修課題, 政府會否提供額外的資源?	學校不須開設每科的所有選修課題。校方在決定開設哪些選修課題時,應考慮學生興趣、教師專長及學校資源。教師可參與專業培訓課程,深入了解各選修課題,為學生選擇合適的課題。
5.	Can students take SS Integrated Science together with Physics?	SS Integrated Science is designed for those students taking only 1 elective subject from the Science Education KLA. Since it adopts an interdisciplinary modular approach, it is not suitable to be taken together with Physics due to substantial overlapping of content. In order to cater for the concern of providing a broader base of science education, an alternative mode of SS Science (Combined Science) is further developed. Combined Science is made up of three parts taken from Biology, Chemistry and Physics. Students who wish to take 2 elective subjects from the Science Education KLA can take any one of the specialized subjects (Biology/Chemistry/Physics) and two out of the three parts (except the part related to the specialized subject) of Combined Science.

學生可否修讀 高中綜合科學 科並同時選修 物理科? 高中綜合科學科是專為於科學教育學習領域中只選修一科的學 生而設。由於它採用跨科目單元模式,與物理科部分內容重疊, 故不宜一同選修。

為了提供較廣闊的科學教育,我們已發展另一科學科(組合科學)。組合科學由生物、化學及物理三部分組成。學生如欲在科學教育學習領域中選修兩科,可選其中一科專門科目(生物/化學/物理)及組合科學的其中兩部分(除了專門科目的有關部分)。

6. Will the standard of the SS Physics Curriculum be lowered in this reform exercise?

The curriculum is designed for a 3-year senior secondary course in Physics. According to the results in the benchmarking exercises, the SS Physics Curriculum is comparable with the Physics curricula in the world in terms of its scope, quantity, rigour and depth. The proposed content is both appropriate and consistent with internationally accepted Physics content for senior secondary levels.

本課程的水平 會否因此改革 而下降? 本課程是為三年高中物理課程設計的。按國際水平比較的報告, 本課程的範疇、份量、嚴謹度,以及深度,均可與世界各地的高 中物理課程相比。同時,報告指出本課程建議的內容恰當,並與 各地的高中物理課程一致。

Learning and Teaching 學與教

7. Should schools implement the SS Physics Curriculum to their S3 students instead of the Science (S1-3) Curriculum?

There is no need to implement the SS Physics Curriculum early in junior secondary science curriculum. The SS Physics Curriculum is developed upon the knowledge, skills, values and attitudes, and learning experiences acquired by students in Science (S1-3) curriculum. Schools should ensure bridging of the Physics curriculum at junior and senior secondary levels by completing the core parts of the Science (S1-3) curriculum.

學校應否在中 三級引入高中 物理課程?

學校無須過早在初中階段引入高中物理課程。高中物理課程的設計是基於科學課程(中一至中三)內學生獲得的知識技能、價值觀和態度,以及不同的學習經歷,學校宜透過完成科學課程(中一至中三)內核心部分以助學生銜接高中階段物理課程的學習。

8. How to cater for student diversity in senior secondary level, especially in practical activities with a big class size of those academically lower achievers in

some schools?

In the SS Physics Curriculum, the content of the compulsory part consists of two components, core and extension. The core is the basic component for all students whereas the extension component is generally more cognitively demanding. For some students, it will be more beneficial, less stressful and more effective to just concentrate on the core component, so that more time is available for them to master the basic concepts and principles. A good school-based Physics curriculum should have an in-built flexibility to cater for the abilities of students, so that a balance between the quantity and quality of learning may be achieved.

In designing a whole school curriculum, students' abilities and aspirations should be duly considered. Other than the four core subjects, schools may encourage the students to take 2 elective subjects only and provide students with a broaden curriculum, which consists of different Key Learning Areas.

Schools may also consider strengthening the science related skills and abilities training in junior secondary science curriculum, such as scientific investigation, practical work, problem-solving and information handling skills. A concrete base of science knowledge would be very helpful for students to further their study in Physics.

如何在高中階 段處理學習差 異的問題,特 別是那些班內 有大批成績稍 遜學生的學 校? 高中物理課程的必修部分分為核心及延展兩方面的課題。核心課題為所有學生的學習基礎,而延展課題則一般有更高的認知要求。對於某些學生,專注核心部分課程,利用較多的時間和精力以掌握基本的觀念及原理,可以減少壓力、提高效率,整體而言較為有利。一個良好的、以學校為本的物理課程,應能兼顧學生不同的興趣與能力,在學習的質和量之間取得平衡。

此外,在設計一個整校性的課程時,應考慮學生的能力和性向。除了四個核心科目外,學校可鼓勵學生只選修兩個選修科目,亦應提供一個涵蓋不同學習領域的課程,供學生選擇。

學校可考慮在初中階段強化學生學習與科學相關的技能,例如科學探究、實驗活動、解難和資訊處理的技巧。一個堅實的科學基礎對學生繼續修讀本科甚有幫助。

Assessment		評估
9.	Will	The Committee has discussed the comments from teachers and will
	School-based	strike a balance between the various proposed assessment tasks and
	Assessment	teachers' workload.
	(SBA) create	
	heavy	SBA is not an "add-on" work. The design of tasks for SBA should
	workload on	be integrated closely with the curriculum contents and form a part of
	students and	the normal learning and teaching process. Teachers are also
	teachers?	supported by other colleagues, for example, laboratory technicians,
		teacher assistants and/or teachers of other subjects, in conducting
		SBA according to situations of individual schools
		Exemplars and project ideas in conducting investigative study will
		be provided to teachers in stages. An SBA handbook with clear
		guidelines has been compiled for reference so that teachers could
		manage the SBA easily.
	校本評核會否	委員會已討論教師的意見,平衡各項建議的評核課業和教師的工
	增加教師和學	作量。
	生的負擔?	
		校本評核並不是外加的工作。在設計校本評核的活動時,應與課
		程內容結合,並在正常的學與教循環中達成。教師可在其他同
		事,如實驗室技術員、教學助理,以及/或校內其他科目教師的
		支援下,因應不同學校的情况,推行校本評核。
		 委員會會分階段提供評核的示例和進行探究的研習構思。香港考
		試及評核局已為教師編製校本評核手冊,提供清晰的指引,讓教
		師參考,以便掌握校本評核的工作。

10.	Do you think	Practical task is an integral part of the learning and teaching of
	that the large	Physics. SBA over an extended period of time provides more
	class size	reliable assessment for each student. It can serve to motivate
	hinders the	students by requiring them to engage in meaningful activities.
	smooth	Information obtained from the performance of students can also
	implementation	reinforce good teaching practice and curriculum intentions.
	of	
	School-based	To get students better prepared for the SBA, schools are
	Assessment	recommended to introduce practical assessment in S1-3.
	(SBA) in SS	Alternative assessment tasks like creative writing, model making and
	Physics	oral presentation, etc. in S1-3 would help students get ready for the
	Curriculum, in	SBA.
	particular the	
	practical tasks?	
	有否考慮一班	實驗活動是學習物理的一個不可或缺的部分。根據各學生較長時
	內學生人數過	段內的表現進行校本評核,能令他們獲得較高信度的評核要求。
	多,會妨礙高	學生參與有意義的活動,有助激發他們學習;從學生表現所獲取
	中物理課程校	的資料亦可強化良好的教學實踐經驗和課程的宗旨。
	本評核的推	
	行,特別是實	為讓學生可作更好的準備,以致從校本評核中獲益,學校可在
	驗活動的安	初中階段引入實驗評估,以及評估多樣化的學習活動,例如創意
	排?	寫作、模型製作及口頭報告。
Sup	port measures 🕏	接措施
11.	What have	Series of professional development programmes for teachers are
	been done to	provided constantly by the Science Education Section to facilitate
	equip teachers	the implementation of the SS Physics Curriculum. Courses
	to teach topics	involving (1) Understanding and Interpreting the Curriculum, (2)
	in SS Physics	Learning and Teaching Strategies, (3) Enriching Knowledge for the
	that are beyond	Physics Curriculum and (4) Assessing Student Learning have been
	their subject	organised.
	expertise?	
	如何裝備教師	科學教育組不斷為教師提供一系列的專業發展課程以配合高中
	教授超越他們	物理課程的實施。已舉辦課程包括:(一)課程詮釋、(二)學與教
	專科領域的高	的策略、(三)物理科知識增益,以及(四)學習評估。
	中物理課題?	

	T	
12.	Will EDB	Learning and teaching resources for SS Physics Curriculum have
	develop	been developed by EDB. Relevant materials were disseminated
	relevant	during the professional development programmes. Teachers can
	learning and	have more information from the following URL addresses:
	teaching	http://www.edb.gov.hk/en/curriculum-development/kla/science-edu/r
	resources for	ef-and-resources/physics-curriculum-resources.html
	elective topics	and
	in the SS	http://cd1.edb.hkedcity.net/cd/science/NSS/ResourceList/Combined_
	Physics	Sci_Phy.pdf
	curriculum?	
	教育局是否會	教育局已不斷發展有關高中物理課程的學與教資源。相關的材料
	因應高中科學	曾在專業課程期間發放。教師可從以下網址獲得更多訊息:
	課程的選修課	http://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/kla/science-edu/r
	題發展有關的	ef-and-resources/physics.html
	學與教資源?	及
		http://cd1.edb.hkedcity.net/cd/science/NSS/ResourceList/Combined_
		<u>Sci_Phy.pdf</u>